In 2015, the City began discussing with members of the public the potential for mixed-income housing and open space on the Balboa Reservoir site, a 17-acre property owned by the City and County of San Francisco. Since then, two public workshops and a series of 20 Community Advisory Committee (CAC) meetings have been held to discuss development parameters for the site, outreach strategies, and community feedback.

In 2016, the City began a process for developer teams to submit proposals for the site. Three development teams have been selected as finalists and have submitted initial proposals to the City. Each proposal addresses a set of development parameters as approved by the CAC, including ideas for housing for a range of incomes, open space and other amenities.

We invite you to preview and comment on the three initial proposals at the June 10th community meeting, at the CAC on June 15th, or online. Visit sfwater.org/balboa/community to learn more about these opportunities. Community feedback will be part of the evaluation process before a development team is selected this fall. The selected team and the City will then host more detailed design workshops for community discussion of the proposal in 2017 and 2018.

**Presentation of Proposals for the Balboa Reservoir**

**Saturday, June 10, 2017**
**10:00 AM - 1:00 PM**
**Archbishop Riordan High School Cafeteria**
**175 Phelan Ave**
**San Francisco, CA**

**THE MEETING ALSO INCLUDES:**
- Light refreshments
- Children’s activities with Public Library staff
- Spanish and Cantonese interpretation
- Closed captioning services

**WE ENCOURAGE YOU TO ARRIVE EARLY**

**FOR MORE INFORMATION:**
Visit [http://sfwater.org/balboa/community](http://sfwater.org/balboa/community), or contact Thomas at thomas.shanahan@sfgov.org or (415) 554-6512

**FOR LANGUAGE ASSISTANCE OR DISABILITY ACCOMMODATIONS:**
Contact Candace Soohoo at candace.soohoo@sfgov.org or (415) 575-9157 at least three business days in advance.
Presentación de Propuestas para la Presa de Agua Balboa

En el 2015, la Ciudad comenzó a discutir con el público sobre las posibilidades de desarrollo de Balboa Reservoir, una propiedad de 17 acres de la Ciudad de San Francisco. Desde entonces, se han hecho reuniones públicas y una serie de 20 reuniones del Comité Asesor de la Comunidad (CAC) para discutir los parámetros de desarrollo del sitio, las estrategias de participación y la retroalimentación de la comunidad.

La Ciudad abrió licitaciones ("RFP") en 2016, solicitando propuestas para el sitio. Tres equipos de construcción han sido seleccionados como finalistas y han presentado sus conceptos a la Ciudad. Cada concepto aborda los parámetros de desarrollo aprobados por el Comité Asesor Comunitario de una manera única, incluyendo ideas de vivienda económica, vivienda a precio de mercado, espacio abierto y otros servicios.

Le invitamos a ver y comentar los tres conceptos finales el 10 de junio, el 15 de junio en el CAC, o en línea. Visite sfwater.org/balboa/community. Sus comentarios serán parte del proceso de evaluación final antes de que un equipo de desarrollo sea seleccionado en el otoño de 2017. El equipo seleccionado procederá entonces con la Ciudad para organizar talleres de diseño comunitario más detallados en 2017 y 2018.

Para más información:
http://sfwater.org/balboa/community, o contacte a thomas.shanahan@sfgov.org o (415) 575-9010

Para asistencia de idiomas y adaptaciones para discapacitados
Contacte a Candace Soohoo at candace.soohoo@sfgov.org or (415) 575-9157 por lo menos 3 días antes del evento.

Sábado, 10 de Junio, 2017
10:00 AM - 1:00 PM
Archbishop Riordan High School Cafeteria
175 Phelan Ave
San Francisco, CA

Favor de llegar temprano

Habrá:
• Alimentos
• Actividades para niños
• Traducción en espanol y chino
• Subtítulos

Para asistencia de idiomas y adaptaciones para discapacitados
Contacte a Candace Soohoo at candace.soohoo@sfgov.org or (415) 575-9157 por lo menos 3 días antes del evento.

2015年6月10日, 星期六
10:00 AM - 1:00 PM

Archbishop Riordan High School Cafeteria
175 Phelan Ave
San Francisco, CA

会议将包括
• 小吃
• 兒童活動 (和公共圖書館工作人員一起)
• 西班牙語和中文 (廣東話) 翻譯
• 閉路字幕/隱藏式字幕

请早点抵达

欲了解更多資訊，請訪問：
http://sfwater.org/balboa/community (415) 575-9010

欲獲得語言協助或殘障便利設施，請指示提前三個工作日與CandaceSooHoo聯繫，電話：415-575-9157，電子郵件：candace.soohoo@sfgov.org